# ASAMBLEA LEGISLATIVA

	0-7-1-10-000-linp.
Iniciativa de Contrabria General de la De	República
Asunto Tarifa de Impuestos Municipales	del Contin de
Erronado	an gangoro suc
— 40 mm	
Proyecto publicado en "La Gaceta" Nº 69 de 25 de	marzo de
Dictamen publicado en "La Gaceta" Nº 258 de 16 de 10	// //
Entregado a la Comisión Permanente Impuestos y Emprestitos	municipandes
	Fecha
Plazo para rendir dictamen vence	Fecha
Para 1er. Debate	Fecha
Para 2do. Debate	Fecha
Para 3er. Debate	Fecha
Decreto Nº de de	de
Sancionado el de de	
CENTER SANTE CONTRACTOR	
Publicado en "La Gaceta" Nº de de	de
Publicado en "La Gaceta" Nº de de	de
	de
	de



#### CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

SAN JOSE, COSTA RICA

Febrero 29 de 1960.



Señores Secretarios de la Asamblea Legislativa. PALACIO NACIONAL.

ASUNTO: PROYECTO DE TARIFA DE IMPUESTOS DE CORONADO.

La Municipalidad de Coronado envió para su tramite por parte de esta Con traloria, un proyecto de tarifa de impuestos que fue publicado en La Gaceta No. 11 del 16 de enero del presente año, en cumplimiento por lo dispuesto en el inciso i) del artículo 4 de la Ley Organica de la Contraloría General de la República, reformado por la Ley No. 2221 de 19 de ju-nio de 1958.

De acuerdo con las mismas leyes nos permitimos, por el digno medio de us tedes someterlo a conocimiento de la Asamblea Legislativa, mediante el siguiente proyecto de decreto:

> LA ASAMBLEA...etc DECRETA

**IMPUESTOS** 

Artículo 1.- Se autoriza a la Municipalidad de Coronado para que proceda al cobro de los siguientes impuestos.

PATENTES DE COMERCIO.

CAP. ART. INC.

TRIMESTRE

Billares de una mesa	12.00
Bombas de gasolina	25.00 6200.00
Buhoneros	20.00
Cinematografos	50.00
Cafeterias	8.00
Clubes deportivos	15.00
Domino, cada mesa	20,00
Pulperias, primera categoria	20.00
Pulperias, segunda categoria	15.00
Pulperias en distritos	10.00
Refresquerias	20.00
Restaurantes	20.00
Sodas	20.00
Tiendas, primera categoría	20.00
Tiendas, segunda categoria	10.00
Verduler fas	5.00



#### CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

SAN JOSE, COSTA RICA

-2-

CAP. ART. INC.

TRIMESTRE

#### 2 PATENTES DE INDUSTRIAS DE TRANSFORMACION

Aserraderos	20.00
Fábricas de cepillos	5.00
Panader las	20.00 \$50.00
Quebradores de piedra	150.00
Talleres de ebanisteria	10.00
Talleres mecánicos, primera categoría	15.00
Talleres mecánicos, segunda cafegoría	10.00
Talleres de sastreria	15.00
Trapiches	20.00

Artículo 2. - Rige diez dias después de su publicación.

En la anterior tarifa creemos que se ha señalado una suma muy alta a cobrar a los quebradores de piedra, y así se lo hicimos ver a la Cor poración. Esta adujo entre otras eosas, que el monto del impuesto a percibir por este concepto no compensa el daño que esa actividad oca siona a las carreteras, por los grandes pesos que deben soportar aun que la tesis es casuística tratandose de un impuestos hemos mantenido la asignación con el fin de que sea el superior criterio de Asamblea el que califique si la imposición es aceptable.

Francisco Ruiz F.

CONTRALOR GENERAL

Mario A. Rodriguez SUBCONTRALOR GENERAL

Cops: Depto. Estudios Económicos. Municipalidad de Coronado. Archivo.

CMS/eav .-



SAN JOSE, COSTA RICA

SECRETARIA DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA. - San José, a los catorce días del mes de marzo de mil novecientos sesenta. -

Presentado a conocimiento de la Asamblea por la Contraloría General de la República el proyecto de ley, objeto de este expediente. El señor Presidente ordenó pasarlo para su estudio e informe a la COMISION DE IMPUESTOS Y EM
PRESTITOS MUNICIPALES.-

JOSE RAFAEL VEGA ROJAS Primer Secretario. SECRETARIA DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA. - San José, a los veinticuatro días del mes de octubre de mil novecientos sesenta. -

Suscrita por el Diputado señor Oduber Quirós, se presentó y <u>APROBO</u> la siguiente petición: "PARA QUE SE PONGA A DESPACHO EL SIGUIENTE ASUNTO:" TARIFA DE IMPUESTOS MUNICIPALES DEL CANTON DE CORONADO".-

El señor Presidente ordenó poner a despacho el proyecto de ley en referencia.-

O. CHACON JINESTA

Director Administrativo

HERNAN ARGUEDAS K. Primer Secretario CARLOS MANUEL BRENES Segundo Secretario

## ASAMBLEA LEGISLATIVA

Asunto _	PETICION
El	Diputado ODUBER QUIROS
hace la siguien	te moción: Para que se ponga a despacho el siguiente asunto
" Tarifa	de Impuestos Municipales del Cantón de Coronado"
	PRESENTADA
	A las_/\\ A /\\
	del dia 24-00960
	ASAMBLEA LEGISLATIVA SECRETARIA
	Esta mosión suo APROBADA:
	Firma MOL
	(Firma)

MUNICIPALIDAD DE CORONADO

Coronado, octubre 21 de 1960 .-

Señores
Secretarios de la Honorable
Asamblea Legislativa
Palacio Nacional,
San José.-



Eladio Sibaja Molina Secretario Municipal

SAN JOSE G

Distinguidos señores:

Por este medio y con el debido respeto tengo mucho gusto de transcribirles, en forma literal, el artículo Nº 14 de la sesión ordinaria, Nº 65, que esta Municipalidad celebró el 29 de setiembre anterior, el cual dice:

"De acuerdo con el informe obtenido por el Secretario de esta Municipalidad, a quien se comisionó para que averiguara el paradero del proyecto de tarifas para impuestos de esta Municipalidad, enviado por la Contraloría General de la República a esa Honorable Asam blea con fecha 29 de febrero de este año y bajo Nº859, por unanimidad de votos, SE ACUERDA: Dirigir una nota a esa Honorable Asamblea, rogando se dé trámite a ese proyecto para beneficio de esta institución, cuanto an tes sea posible, ya que efectivamente se comprobó que esa documentación se halla en la oficina de archivo de esa Asamblea, sin sufrir ningún trámite".-

Al agradecerles la fineza que a la presente brinden, y en espera de que nuestro ruego ha de ser atendido, me suscribo atento servidor,

c/Lic.Daniel Oduber Q. c/Lic.Luis A. Monge c/arch.-

ESM.-



SAN JOSE. 24 DE octubre

DE 19 60 .-

Señor Eladio Sibaja Molina Secretario Municipal SAN ISIDRO, Coronado.-

Estimado señor:

Me permito informarle que su comunicación del 21 de los corrientes , fue leída por la Secretaría de la Asamblea Legislativa en la sesión celebrada en el día de hoy. En seguida la Presidencia ordenó acusar recibo de ella y agregarla a sus antecedentes.

Sin otro particular, soy de usted, atento y seguro servidor,

O. CHACON JINESTA, Director Administrativo

OCHJ-gfm.-



#### DICTAMEN

#### ASAMBLEA LEGISLATIVA:

La Comisión de Impuestos y

Empréstitos Municipales rinde dictamen favorable sobre
el proyecto de ley presentado por la Municipalidad del
cantón de Coronado, provincia de San José, con el objeto de establecer nuevas tarifas de impuestos, y publicado en La Gaceta No. 69 de 25 de marzo de 1960.

La Comisión acoge el indicado proyecto modificando tan sólo las partidas de comercio que se establecen para las bombas de gasolina y para los quebradores de piedra.

En el primer caso aumenta ese impuesto por considerarlo un negocio con capacidad suficiente para atender el tributo que se fija, y en el segundo se disminuye éste, en atención a las razones dadas por
la Contraloría General de la República, que consideró excesiva la tarifa propuesta por la Corporación Municipal de
Coronado.

Por lo expuesto, nos permitimos recomendar el siguiente proyecto de ley:

#### LA ASAMBLEA ETC.,

#### Decreta:

ARTICULO 10. - Se autoriza a la Municipalidad de Coronado para que proceda al cobro de los siguientes impuestos:



CAP.	ART.	INC.	IMPUESTOS	TH	RIMESTRE
1	2	1	PATENTES DE COMERCIO		
			Billares de una mesa	#	12.00
			Billares, por cada mesa adicional		6.00
			Bombas de gasolina		200.00
			Buhoneros		20.00
			Cinematógrafos		50.00
			Cafeterías		8.00
			Clubes deportivos		15.00
			Dominó, cada mesa		20.00
			Pulperías, primera categoría		20.00
			Pulperías, segunda categoría		15.00
			Pulperías en distritos		10.00
			Refresquerías		10.00
			Restaurantes		20.00
			Sodas		20.00
			Tiendas, primera categoría		20.00
			Tiendas, segunda categoría		10.00
			Verdulerías		5.00
1	2	2	PATENTES DE INDUSTRIAS DE TRANSFORMACION		
			Aserraderos		20.00
			Fábricas de cepillos		5.00
			Panaderías		20.00
			Quebradores de piedra		50.00
			Talleres de ebanistería		10.00
			Talleres mecánicos, primera ca- tegoría		15.00
			Talleres mecánicos, segunda ca- tegoría		10.00
			Talleres de sastrería		15.00
			Trapiches		20.00

9



- 3 -

ARTICULO 20. - Rige diez días después de su publicación.

DADO ETC.,

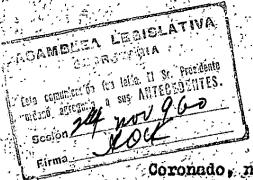
Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. - COMISION DE IMPUESTOS Y EMPRESTITOS MUNICIPALES. - San José, 11 de noviembre de 1960.

lose R. Cordero Croceri

Rafael Lopez Garrido

Eduardo Treje

sd. -



Coronado, naviembre 22 de 1960.-

Senor don

José Rafael Cordero Croceri, Presidente de la Comisión de Impuestos y Empréstitos Municipales de la Asamblea Legislativa, Sala de Comisiones, San José.

Distinguido señor:

Por este medio tengo mucho gusto de saludarlo con el debido respeto, así como para exponerle lo siguiente:

Con desagrado leí en la Gaceta Nº, 258 del Miércoles 16 del mes que cursa, el proyecto de la tarifa de impuestos de Coronado, lugar de mi nacimiento y residencia. Pude apreciar que entre las patentes de comercio, linea a la que me dedico, se pronone leventer a doscientos colones trimetrales la de combas de ga-Como mo sentí impresionado con semejante diferencia, ya que lo que actualmente pago son quince colones, me apersoné a la Municipalidad a pedir una explicación en relación a esto. - Se me dijo que esa entidad no ha hecho esa proposición; que si bien es cierto querían que yo, el dueno de la única bomba de gasolina en este cautón pagara algo más, lo propuesto había sido una suma dife rente y nunca doscientos colones, ques de corresponderme por ley una patente tan excesiva, me vería obligado a cerrar mi negocio, ya que hoy por hoy se sabe la competencia en esta rama es terrible. quedadose en cantón de Coronado sin este servicio de gran importancia. Es del caso aclararle que la inversión para este negocio os grande: las ventas reducidas y la asistencia demanda mucho gasto.- Con la certificación que a la presente adjunto, extendida por la Tesorería Visadora de la Municipalidad de Coronado, demuestro que actualmente pago por concepto de patente de mi bomba de gasol1

No 588-60

Coronado, noviembre 24 de 1960.-

Diputado don José Rafael Cordero Croceri Presidente de la Comisión de Empréstitos e Impuestos de la Asamblea Legislativa Sala de Comisiones, San José.-

#### Distinguido señor:

Tenemos mucho gusto de saludarlo en forma atenta y respetuosa, y hacer de su estimable conocimiento, con el ruego de que interponga sus buenos oficios, para tener un buen resultado, el siguiente caso: Desde hace mucho tiempo esta Municipalidad modificó la tarifa de impuestos que actualmente se halla en vigen cia.-

Se envió para su tranitación a la Contraloría General de la República, quien a su vez, y desde hace unos diez meses lo dirigió a esa Honorable Asamblea Legislativa, pero con tan mala suerte que estaba archivado aún hace poco tiempo.—
Enterada esta Municipalidad de esa cituación, dirigió nota a la Secretaría de la Asamblea, y una copia de la misma a los Diputados señores Oduber Q. y Honge Luis Alberto, con el ruego que nos activaran la tramitación de la referida tarifa.—

Con fecha 16 del mes en curso y en la Gaceta Nº 258 apareció publicado el proyecto en mención.—
Pues bien, con extrañeza pudimos notar que el valor trimestral de la patente de gombas de gasolina se había elevado grandemente, así como que la de quebradores de pledra se rebajó al mínimo.— Nues tra proposición original fue de \$150.00 trimestrales para los quebradores y \$50.00 para la bomba de gasolina existente.—

Por razones de justicia no podemos hacernos los desentendidos en esta ocasión, ya que al invertir esa Comisión el valor de las referidas patentes, es del caso explicarle que el ragocio de los materiales (piedra y arena), produce un margen muy di ferente a esa bomba de gasolina, que podrá vender unos seis o sete cientos galones semanales, con lo cual su propietario apenas puede medio defenderse, no así los quebradores que son una empresa mucho más voluminosa, además del perjuicio que ocasionan a las carretaras.

Teléfono No. 3

neros .-

Aprovechamos la oportunidad para reiterarle nuestra simpatía, y nos suscribimos atentos servidores y amigos,

Nera Soto Rodriguez
Presidenta Municipal

Juan Ma. Vargas Corvales
Vice-Presidente

Melchor Garita Alvarado

Regidor

BEL CANTON WALLS SAN ISIBRO BE CORONADO

c/Diputado Sr. Rafael López Garrido c/" " Eduardo Trejos Dittel c/Secretaría de la Asamblea Legislativa c/Archivo ESM.- Nº 288-60

Coronado, noviembre 24 de 1960 .-

Diputado don José Rafael Cordero Croceri Presidente de la Comisión de Empréstitos e Impuestos de la Asamblea Legislativa Sala de Comisiones, San José.-

Distinguido señor:

Tenemos mucho gusto de saludarlo en forma atenta y respetuosa, y hacer de su estimable conocimiento, con el ruego de que interponga sus buenos oficios, para tener un buen resultado, el siguiente caso: Desde hace mucho tiempo esta Municipalidad modificó la tarifa de impuestos que actualmente se halla en vigencia.-

Se envió para su tramitación a la Contraloría General de la República, quien a su vez, y desde hace unos diez meses lo dirigió a esa Honorable Asamblea Legislativa, pero con tan mala suerte que estaba archivado aún hace poco tiempo.—
Enterada esta Municipalidad de esa situación, dirigió nota a la Secretaría de la Asamblea, y una copia de la misma a los Diputados señores Oduber Q. y Monge Luis Alberto, con el ruego que nos activaran la tramitación de la referida tarifa.—

Con fecha 16 del mes en curso y en la Gaceta Nº 258 apareció publicado el proyecto en mención.—
Pues bien, con extrañeza pudimos notar que el valor trimestral de la patente de bombas de gasolina se había elevado grandemente, así como que la de quebradores de piedra se rebajó al mínimo.— Nues tra proposición original fue de \$\psi\$150.00 trimestrales para los quebradores y \$\psi\$50.00 para la bomba de gasolina existente.—

Por razones de justicia no podemos hazernos los desentendidos en esta ocasión, ya que al invertir esa Comisión el valor de las referidas patentes, es del caso explicarle que el ne gocio de los materiales (piedra y arena), produce un margen muy di ferente a esa bomba de gasolina, que podrá vender unos seis o sete cientos galones semanales, con lo cual su propietario apenas puede medio defenderse, no así los quebradores que son una empresa mucho más voluminosa, además del perjuicio que ocasionan a las carreteras.

Es pues, nuestro deseo, el que a la hora de tramitarse ese proyecto de tarifa de impuestos de este cantón en sus respectivos debates, se rebaje el valor de la patente de las bombas a \$\infty50.00 por trimestre, y se eleve el precio a los quebradores a \$\infty150.00, como es nuestro deseo, por creerlo lo más equitativo.—

Espera esta Corporación que Ud. discutirá con sus Compaeñros de Comisión, y nos dén la razón, apoyando nuestro criterio, con lo que quedaremos altamente agradecidos, tanto con Ud. como con sus Compa

### MUNICIPALIDAD DE CORONADO

Teléfono No. 3

ñeros .-

Aprovechamos la oportunidad para reiterarle nuestra simpatía, y nos suscribimos atentos servidores y amigos,

Hora Soto Rodríguez Presidenta Municipal

Juan Ma. Vargas Corvales
Vice--Presidente

Melchor Garita Alvarado

Regidor



c/Diputado Sr. Rafael López Garrido c/" Eduardo Trejos Dittel c/Secretaría de la Asamblea Legislativa c/Archivo ESM.-





1	Coronado, noviembre 22 de 1960
2	Señor don
3	José Rafael Cordero Croceri, Presidente de la
4	Comisión de Impuestos y Empréstitos Municipales
5	de la Asamblea Legislativa, Sala de Comisiones,
6	San José. –
7	
8	Distinguido señor:
9	Por este medio tengo mucho gusto de saludarlo con
10	el debido respeto, así como para exponerle lo siguiente:
11	Con desagrado leí en la Gaceta Nº 258 del Miérco-
12	les 16 del mes que cursa, el proyecto de la tarifa de impuestos de
13	Coronado, lugar de mi nacimiento y residencia Pude apreciar que
14	entre las patentes de comercio, línea a la que me dedico, se pro-
15	pone levantar a doscientos colones trimetrales la de bombas de ga-
16	solina Como me sentí impresionado con semejante diferencia, ya
17	que lo que actualmente pago son quince colones, me apersoné a la
18	Municipalidad a pedir una explicación en relación a esto Se me -
19	dijo que esa entidad no ha hecho esa proposición; que si bien es -
20	cierto querían que yo, el dueño de la única bomba de gasolina en -
21	este cantón pagara algo más, lo propuesto había sido una suma dife
22	rente y nunca doscientos colones, pues de corresponderme por ley u-
23	na patente tan excesiva, me vería obligado a cerrar mi negocio, ya
24	que hoy por hoy se sabe la competencia en esta rama es terrible, -
25	quedándose en cantón de Coronado sin este servicio de gran impor-
26	tancia Es del caso aclararle que la inversión para este negocio
27	es grande; las ventas reducidas y la asistencia demanda mucho gas-
28	to Con la certificación que a la presente adjunto, extendida por
29	la Tesorería Visadora de la Municipalidad de Coronado, demuestro -
30	que actualmente pago por concepto de patente de mi bomba de gasoli

PARTON I

1	na, la suma de quince colones trimestrales
2	Por lo anteriormente expuesto, le ruego tratar de
3	tenidamente este asunto con los señores Compañeros de esa Honora-
4	ble Comisión, y asignarme una patente más relativa para mi humil-
5	de negocio, y le agradeceré la favorable resolución que al presen
6	te brinde, aprovechando la oportunidad para suscribirme, atento -
7	servidor y amigo,
8	Hernán Zúñiga Arias
9	Ced. № 59/64
•••	
10	
11	c/Don Rafael López Garrido
12	c/" Eduardo Trejos Dittel
13	c/Srs. Secretarios de la Asamblea Legislativa
14	c/Arch.pers
15	
16	
17	The terminal of the manager of the contract of
18	LUE DIE NEUTRALISMA FOR THE THE THE THE MET WE WENT TO THE LUTTURE
19	The desired and the second of
20	
21	
22	
23	
24	
25	-bot of male the strike it passed attractions to the strike and entering entering and
26	DISCONDENSE TENNEL OF FEBRUARY FOR STREET TO TO SERVE ELLIPSING
27	-ers order marked to considering I a subjection devices and teamsing as
28	
29	- orderingly as a company of the property of the straight of t
30	Place and a partie of the property of the prop





1	AWFARU ARIAS DE SIDASA
2	TESORERA VISADORA DE LA MUNICIPALIDAD
3	DE CORONADO,
4	CERTIFICA:
5	Que el señor don HERNAN ZUÑIGA ARIAS, es patentado en esta Munici-
6	palidad en la línea de comercio, y paga por concepto de BOMBA DE
7	GASOLINA, la suma de quince colones trimestrales de patente, des-
8	de hace muchos años
9	Así mismo hace constar que en este cantón es la única bomba de ex-
10	pendio de gasolina que existe
11	ES CONFORME:
12	La presente certificación la extiendo en San I-
13	sidro de Coronado, a las quince horas y treinta y cinco minutos -
14	del veintidós de noviembre de mil novecientos sesenta, a solicitud
15	del señor Hernán Ztíñiga Arias
16	Amparo a de Libaja
17	VISADORI
18	SAN ISING Z
19	
20	*
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
00	



A PORTOR

30 de noviembre de 1960.-

Señorita Nora Soto Rodríguez Presidente Municipal de Coronado San Isidro de Coronado.-

#### Estimada señorita:

En respuesta a su nota número 288 de fecha 24 de los corrientes, en la que expone las razones que ha tenido la Municipalidad para oponerse a la tarifa recomendada por la Comisión de Impuestos Municipales para los quebradores de piedra y bomba de gasolina de ese lugar, me es grato informar le que en el primer caso, la Comisión se basó en las razones dadas por la Contraloría General de la República que encontró exhorbitante el impuesto propuesto por ese Municipio, y en el segundo caso, la Comisión no tenía en su poder datos concretos, por lo que se ignoraba que sólo una bomba de gasolina existía en ese lugar.

En acatamiento a las razones muy atendibles dadas por usted en la nota que se hace referencia, los miembros de la Comisión hemos dispuesto introducir en el trámite de primer debate de este asunto, la moción de reforma correspondiente, con lo cual esperamos dejar satisfecho los deseos de ese Municipio.

Sin otro particular, me es grato suscribirme su atento servidor.

José R. Cordero Croceri Secretario de la Comisión de Impuestos y Empréstitos Municipales de la Asamblea Legislativa

Copia: Sr. Diputado Eduardo Trejos Dittel

Sr. Diputado Rafael López Garrido

Sr. Hernán Zúniga Arias, San Isidro de Coronado